



籌募活動
FUND-RAISING
9.3

東華三院慈善獎券 攪珠抽獎儀式

本院於1月至3月期間，透過各商界團體、屋邨、屋苑及本院屬下服務單位等協助勸銷慈善獎券，為「無障礙福祉車乘券資助計劃」籌募經費。攪珠儀式已於東華醫院禮堂舉行。

TWGHs Charity Raffle Draw Ceremony

Charity Raffle Tickets were sold through a number of commercial organisations, public and private housing estates and TWGHs service units from January to March this year, with an aim to raise funds for the "Accessible Transport Services Voucher for People with Mobility Difficulties." The Draw was conducted at the Assembly Hall of Tung Wah Hospital.



馬清揚主席（中排左五）、董事局成員伉儷、行政總監、2022年度香港小姐冠軍林鈺洧小姐（中排左四）、亞軍及國際親善小姐許子萱小姐（中排右三）、季軍及最上鏡小姐梁超怡小姐（中排左二）、友誼小姐邢慧敏小姐（中排左一）合照

Group photo of Mr. MA Ching Yeung, Philip (middle row, left 5), the Chairman, Board Members and their spouse, Chief Executive, Miss Denice LAM (middle row, left 4), the Champion, Miss Cecca XU (middle row, right 3), 1st Runner-up and Miss International Goodwill, Miss Joey LEUNG (middle row, left 2), 2nd Runner-up and Miss Photogenic, and Miss Sharon YING (middle row, left 1), Miss Friendship of Miss Hong Kong 2022



鄧明慧副主席（上圖右一）、麥鄧蕙敏總理（上圖左一）、楊燕芝總理（下圖右一）、鄭建盛總理夫人（下圖左一）與香港小姐主持獎券攪珠抽獎。
Ms. TANG Ming Wai, Mandy (upper photo, right 1), Vice-Chairman, Mrs. MAK Tang Wai Man, Vivian (upper photo, left 1), and Ms. Jennifer YEUNG (bottom photo, right 1), Directors, and the wife of Director Mr. ZHENG Jiansheng, Sam (bottom photo, left 1), conducted the Draw with Miss Hong Kong.

服務焦點
SERVICE FOCUS
16.3

港島東醫院聯網2022年度傑出員工 及團隊獎、優秀青年獎頒獎典禮

活動旨在表彰具傑出表現的員工及團隊，東華東院共獲4項員工獎項和2項團隊獎項。本院主席暨東華東院醫院管治委員會主席馬清揚先生出席頒獎典禮，表揚及支持各得獎者。

Hong Kong East Cluster Outstanding Staff & Teams Award and Young Achievers Award 2022 Presentation Ceremony

The Ceremony aims to recognise the outstanding performance of staff and teams. Tung Wah Eastern Hospital received a total of 4 staff awards and 2 team awards. Mr. MA Ching Yeung, Philip, the Chairman cum Chairman of the Hospital Governing Committee of Tung Wah Eastern Hospital, attended the Ceremony to show appreciation and support to the awardees.



「持續質素改善研討會2021/22籌備委員會」團隊
The team of "Continuous Quality Improvement Forum 2021/22 Organising Committee"



「港島東聯網眼科團隊」團隊
The team of "HKEC Ophthalmology Team"

優秀青年獎
Young Achievers
Award

東華東院眼科註冊護士簡詠珊女士
Ms. KAN Wing Shan, Sandy, Registered Nurse (Department of Ophthalmology)

傑出員工獎
Outstanding
Staff Award

內科及復康科部門運作經理鄧小慧女士
Ms. TANG Siu Wai, Department Operations Manager (Department of Medicine & Rehabilitation)

護理部二級行政助理葉潤珮女士
Ms. IP Yun Pui, Dorothy, Executive Assistant II (Nursing Services Division)

眼科初級文員林燕女士
Ms. LAM Yin, Clerk III (Department of Ophthalmology)

傑出團隊獎
Outstanding
Team Award

持續質素改善研討會2021/22籌備委員會
Continuous Quality Improvement Forum 2021/22 Organising Committee

港島東聯網眼科團隊
HKEC Ophthalmology Team